ລືອ

ຍົງເຫຼືອຊັ

# န္မြးမ်ားစဆေးမား

ស្ដីពី

ອງຈຍ່

**ព្រះរាខារសាមក្រអង្គុខា** ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

ច្រះរាជ្យគួន

នស/រកម/១១៩៩/១៣

60550

ព្រះបានសម្ដេចព្រះ លោត្ដម សីហនុ

រា៥ចារិទឲ្យ ន្ទនតោសុខាត ទិសុន្និពឲ្យ អគ្គមចារបុរសរតន៍ តិតតោត្តម នថ្មីតថចារាពខានិព្ទ៩ ចរចនាថ ចរថថតិត្រ

ព្រះចៅគ្រួទតម្អូ៩រឆំបតី

-ខានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នសរកម០៣៩៩/០១ ចុះថ្ងៃទី០៨ ខែមិនា ឆ្នាំ១៩៩៩ ដែលប្រកាសឱ្យ ប្រើជាផ្ទុវការនូវច្បាប់ធម្មនុញ្ញ ស្តីពីវិសោធនកម្មមាត្រា ១១ ១២ ១៣ ១៤ ២២ ២៤ ២៦ ២៨ ៣០ ៣៤ ៥១ ៩០ ៩១ ៩៣ និងមាត្រាទាំងឡាយនៃជំពូកទី៨ ដល់ដំពូកទី១៤ នៃរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណា

- ចានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកស១១៩៨/៧២ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៩៨ ស្តីពីការតែង

- ពនទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់

80/108/0985/04

-តាមសេចក្តីក្រាបបង្ខំទូលស្នើសុំអំពីសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី និងអំពីអគ្គទេសាភិបាលធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា

ចុះថ្ងៃទី២៦

ខែមករា

ព្នា១៩៩៦

ចក្រកម្ពុជា

តាំងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ

- ខានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃធនាពារជាតិនៃកម្ពុជា

៤៣

រួមកាសនោយឲ្យទី

ច្បាប់ស្តីពី គ្រឹះស្ថានធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុ ដែលរដ្ឋសភាបានអនុម័តកាលពីថ្ងៃទី១៩ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៩៩ នាសម័យប្រជុំពេញអង្គលើកទី៣ នីតិកាលទី២ និងដែលព្រឹទ្ធសភាពុំមានពេលវេលាព្រប់ព្រាន់ ដើម្បីពិនិត្យច្បាប់នេះ រ៉ិទ្រាន់តាមកាលកំណត់របស់មាត្រា១១៣ថ្មី ព្រៃខុមួយដូនេវ ហើយដែលក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញពនប្រកាសថា ស្របតាមរដ្ឋធម្មនុញ្ញកាលពីថ្ងៃទី ០៣ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៩៩ ហើយដែលមានសេចក្តីទាំងស្រុងដូចតទៅ :

### ชํตุสฉี ๑

### អន្តរការិយកម្មធនាគារនិងហិរញ្ហវត្ថ

#### ទាត្រា ១.\_

ធនាពារតីជានីតិបុគ្គល ដែលមាននីតិសម្បទាពិសេសក្នុងការរើសយកប្រតិបត្តិការធនាតារជាមុខរបរ ប្រក្រតី ។

### ទារត្រា ២.\_

ប្រតិបត្តិការដែលជាសកម្មភាពធនាគាររូមមាន :

១- ការផ្តល់ឥណទានគ្រប់ប្រភេទចំពោះសាធារណជន ដោយមានកំរៃ រាប់បញ្ចូលទាំងឥណទាន ភតិសន្យានិងការសន្យាតាមហត្ថលេខា ។

២- ការទទួលប្រាក់បញ្ចើមិនមានមុខសញ្ហាប្រើពីសាធារណជន ។

៣- ប្រព្រឹត្តិកម្មនិងការដាក់អោយអតិថិជនប្រើប្រាស់នូវមធ្យោបាយទូទាត់ជារូបិយវត្ថប្ញជា

រូបិយប័ណ្ណ ។

អង្គភាពណាក៍ដោយ អោយតែអនុវត្តជាប្រក្រតីនូវប្រតិបត្តិការណាមួយក្នុងចំណោមប្រតិបត្តិការ ទាំង៣ប្រភេទខាងលើនេះ ត្រូវបានចាត់ទុកជាបានធ្វើអាជីវកម្មធនាគារ តាមការជាក់ស្តែង ។

អង្គភាពណា ដែលអនុវត្តតែសកម្មភាពមួយក្នុងចំណោមសកម្មភាពជាមូលដ្ឋានទាំង៣នេះ ឬអនុវត្ត តែផ្នែកមួយនៃសកម្មភាពនីមួយៗនោះ ត្រូវបានអោយឈ្មោះថាជាធនាគារឯកទេស ។

#### ອາງູສາ ຓ.\_

ចំពោះសាធារណជនឬសំរាប់ខ្លួនឯងផ្ទាល់ ធនាគារអាចធ្វើបាននូវ :

១- រាល់ប្រតិបត្តិការហិរញ្លវត្ថុដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ៤ នៃច្បាប់នេះ វៀរលែងតែ ប្រតិបត្តិការ ធានារ៉ាប់រងដែលត្រូវកំណត់ដោយច្បាប់ធានារ៉ាប់រងដោយឡែក ។

២- រាល់ប្រតិបត្តិការប្តូរប្រាក់ ។

៣- អន្តរការិយកម្មនិងការអនុវត្តន៍រាល់ប្រតិបត្តិការលើមូលប័ត្រឥណទេយ្យជូញដូរបាននៅ

i

លើទីផ្សារ ។

៤- រាល់ប្រតិបត្តិការលើឧបករណ៍ហិរញ្ហវត្ថុនិស្សន្ ។

៥- សេដ្ឋពាណិជ្ជកម្មដល់ដៃឬមានកាលកំណត់ លើលោហធាតុនិងត្បូងថ្មមានតម្លៃ និងវត្ថុធាតុដើម

ឬទំនិញ ។

៦- ប្រតិបត្តិការលើសេវាកម្មដទៃទៀត ដែលផ្សារភ្ជាប់នឹងសកម្មភាពចំបងរបស់ខ្លួន ដោយមាន ការយល់ព្រមពីអាជ្ញាធរអាណាព្យាបាលនៃប្រព័ន្ធធនាគារ ។

ยาสา ๔.\_

ធនាគារ ដូចដែលបានកំណត់និយមន័យមកហើយ អាចអនុវត្ត សំរាប់ខ្លួនឯងផ្ទាល់ឬសំរាប់អតិថិជន របស់ខ្លួន ដោយផ្ទាល់ឬតាមរយៈការចូលហ៊ុនទៅក្នុងក្រុមហ៊ុនឯកទេសណាមួយឬច្រើន នូវប្រតិបត្តិការផ្សេង១លើ មូលប័ត្រ ដែលបង្កបង្កើតនូវអន្តរការិយកម្ហូហិរញ្ហវត្ថុ ជាអាទិ៍រួមមាន :

១– ការប្រមូលមូលនិធិសំរាប់បរិវិសកម្ម ឬសំរាប់ទិញមូលប័ត្រ តាមបញ្ជារបស់អតិថិជនជា ឯកត្តជនឬជាក្រុមប្រមូលផ្តុំជាអង្គភាពបណ្តាក់ទុនសមូហភាព ។

២- បរិវិសកម្មនិងការជួញដូរមូលប័ត្រ ។

៣- ការរក្សាទុកមូលប័ត្រ ។

៤- ការគ្រប់គ្រងមូលប័ត្រ ជាឯកត្តជនឬជាសមូហភាព ។

៥- ការទិញផ្តាច់មូលប័ត្រនៅពេលផ្សាយចេញ ។

៦- វិស្វកម្មហិរញ្ញវត្ថុ ។

៧- ការជួញដូរឧបករណ៍និស្សនូទាក់ទងនឹងសកម្មភាពរបស់ខ្លួន ។

៨- ប្រតិបត្តិការត្រប់ប្រភេទលើមូលប័ត្រធ្វើឡើងសំរាប់ខ្លួនផ្ទាល់ក្នុងនាទីជាក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្ម ចំណុះច្បាប់ទូទៅនិងបទប្បញ្ញត្តិជាធរមាន ។

#### មាត្រា ៥.\_\_

សំរាប់តតិយជន ក្រុមហ៊ុនហិរញ្ញវត្ថុឯកទេសឯទ្យេតក៏អាចធ្វើប្រតិបត្តិការលើមូលប័ត្រដូចធនាគារ ដែរ ។

i

ຍາງສາ ៦.\_

ពាក់ព័ន្ធនឹងអាជ្ញាប័ណ្ណ ក្រុមហ៊ុនហិរញ្ឈវត្ថុត្រូវស្ថិតនៅក្រោមអាណាព្យាបាលរបស់ធនាគារជាតិនៃ កម្ពុជាស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិនៃមាត្រា ៧ ចំណុច ៤ និងចំណុច ១១ និងមាត្រា ៣៣ នៃច្បាប់ស្តីពីការប្យបចំនិងការ ប្រព្រឹត្តិទៅនៃធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាដែលប្រកាសអោយប្រើតាមព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/២៧ ចុះថ្ងៃ ទី ២៦ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ។

ប៉ុន្តែរាល់ប្រតិបត្តិការលើមូលប័ត្រដែលអនុវត្តដោយធនាតារនិងដោយក្រុមហ៊ុនហិរញ្ញវត្ថុក៏ត្រូវ ស្ថិតនៅក្រោមការឃ្លាំមើលរបស់គណៈកម្មការពិសេសមួយដោយឡែក ចំពោះការចេញផ្សាយ តម្នាភាពនៃការជូញ ដូរ និងកិច្ចការពារប្រាក់សន្សិ៍វិទិយោគក្នុងសង្ហារីមប័ណ្ណ ។

សមាសភាពនិងតួនាទីរបស់គណៈកម្មការនេះត្រូវបានកំណត់នៅក្នុងច្បាប់និងបទបញ្ហាដែលត្រប់ ត្រងទីផ្សារហិរញ្ហវត្ថុ ។

ബങ്ങ ൻ.\_

អាជ្ញាធរអាណាព្យាបាលនៃប្រពទ្ធ័ធនាគារនិងអាជ្ញាធរអាណាព្យាបាលនៃប្រព័ន្ធហិរញ្ឈវត្ថុត្រូវ សហការក្នុងការកំណត់បែបបទ លើសកម្មភាពមូលប័ត្រ ឬ ក្នុងឱកាសដែលចេញអាជ្ញាប័ណ្ណ ឬ តាមការចេញ បទបញ្ជា ដើម្បីជេវូសវាងការភ័ន្តច្រឡំ ដែលអាចកើតមានឡើងពីសកម្មភាពជាន់គ្នាមួយចំនួន នៅក្នុងរង្វង់ធនាគារ ឬ នៅក្នុងរង្វង់ក្រុមហ៊ុនហិរញ្ឈវត្ថុងកទេស ដូចជាការប្រមូលប្រាក់បញ្ញើមានមុខសញ្ញា ការរក្សាទុកឬការគ្រប់គ្រង មូលប័ត្រ ។

ទាត្រា ៤.\_

រាល់ប្រតិបត្តិការដែលប្រទាក់គ្នានិងសកម្មភាពធនាតារ ដូចមានចែងនៅក្នុងមាត្រា ៣ កថាខ័ណ្ឌ ២-៣-៤-និង ៥ នៃច្បាប់នេះ អាចធ្វើឡើងបានដោយអង្គភាពមិនមែនធនាគារតែក្នុងលក្ខខណ្ឌដែលមានកំណត់ ដោយអាជ្ញាធរអាណាព្យាបាល ប្រសិនបើប្រតិបត្តិការទាំងនោះធ្វើសំរាប់សាធារណជន ។

# **ខំតូភនី** ២ ដែននៃការអនុវត្តន៍

ទារក្រា ៩.\_

រាល់ត្រឹះស្ថានធនាតារនិងហិរញ្ហវត្ថុ ដូចដែលបានកំណត់ន័យក្នុងជំពូកទី១ខាងលើ ត្រូវស្ថិតនៅ ក្រោមបទប្បញ្ហត្តិនៃច្បាប់នេះ និងត្រូវបានហៅថា ត្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះ ក្នុងមាត្រាបន្តបន្ទាប់ទៅនេះ ។

ក្រៅពីគ្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះ នីតិបុគ្គលឬរូបវន្តបុគ្គលណាក៏ដោយត្រូវបានហាមឃាត់មិនអោយ យកប្រតិបត្តិការធនាគារធ្វើជាអាជីវកម្មប្រក្រតី ។

ក្រៅពីត្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះ នីតិបុគ្គលឬរូបវន្តបុគ្គលណាក់ដោយ មិនត្រូវប្រើប្រាស់នូវ នាមករណ៍ឬយីហោ ឬពាណិជួសញ្ហា ឬសេវាសញ្ហា ការផ្សាយដំណឹងពាណិជ្ជកម្មឬរាល់សំនួនពាក្យដទៃទៀត ដែល នាំអោយមានការយល់ច្រឡំថាខ្លួនត្រូវបានប្រតិស្រុតអោយធ្វើសកម្មភាពណាមួយក្រោមការអនុញ្ញាតនៃច្បាប់នេះ ។

ទាត្រា ១೦.\_

បណ្តាត្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះ ក្រៅពីត្រូវស្ថិតនៅក្រោមច្បាប់ពាណិជ្ជកម្មឬក្រោមលក្ខន្តិកៈ នីត្យានុក្ខលពិសេសនៃក្រុមហ៊ុនមិនមែនពាណិជ្ជកម្ម ត្រូវស្ថិតនៅក្រោមបទប្បញ្ញត្តិនៃច្បាប់នេះថែមទៀត ។ ក្នុងករណីមានខ្លឹមសារខ្វែងគ្នារវាងអត្ថបទច្បាប់ទាំងនេះ គឺបទប្បញ្ញត្តិនៃច្បាប់នេះដែលត្រូវយក ជាបានការ ។

# **ខំ**ពូភនិ៍ ៣ រូបភាពគតិយុត្តរបស់គ្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះ

wign 99.\_

ត្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះត្រូវតែបានបង្កើតឡើង ក្រោមរូបភាពជាក្រុមហ៊ុនភាគហ៊ុននៃច្បាប់

ពាណិជ្ជកម្មឬក្រោមរូបភាពជាក្រុមហ៊ុនមិនមែនពាណិជ្ជកម្ម សង្គហសមាគមឬសហករណ៍ដែលស្ថិតនៅក្រោម លក្ខន្តិកះនីត្យានុកូលដោយឡែក ។

ក្រុមហ៊ុនមិនមែនពាណិជ្ជកម្ម សង្គហសមាគមឬសហករណ៍ ត្រូវតែបានប្រមូលផ្តុំគ្នាជាសហពន្ធ័ ដែលហៅថាអង្គការកណ្តាល ។

អង្គការកណ្តាលទាំងនេះ ត្រូវទទួលបន្ទុកក្នុងការជម្រុញអោយមានសិនិទ្ធពលរវាងបណ្តាញនៃ ត្រឹះស្ថានដែលចូលជាសមាជិត ហើយធានាដំណើរការអោយបានត្រឹមត្រូវ ។

ដើម្បីសំរេចតាមបំណងខាងលើ អង្គការកណ្ដាលទាំងនេះត្រូវចាត់វិបានការចាំបាច់ជាអាទិ៍ ដើម្បី បានាអោយមានសាច់ប្រាក់ងាយស្រួលនិងសាចនភាពនៃត្រឹះស្ថានទីមួយៗនៃបណ្ដាញទាំងមូល ។

អង្គការកណ្តាលខ្លួនឯងទាំងនេះក៏ត្រូវបានចាត់ទុកជាគ្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះដែរ ។

හාසා වස.\_

ត្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះ ដែលមានទីតាំងនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា អាចជាក្រុមហ៊ុនក្រោម ច្បាប់ក្នុងស្រុកឬជាសាខារបស់ធនាគារបរទេស ។

ទារុក្រា ម៣.\_

ធនាពារបរទេសអាចបើក នៅលើដែនដីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាបាន នូវការិយាល័យដែលមាន សក្ខេភាព ខាងពត៌មាន សម្ព័ន្ធការ ឬជាតំណាង បន្ទាប់ពីបានទទួលការអនុញ្ញាតជាមុនពីអាជ្ញាធរអាណាព្យាបាល ។ ប៉ុន្តែ ការិយាល័យទាំងនេះមិនអាចធ្វើប្រតិបត្តិការអន្តរការិយកម្មធនាគារឬហិរញ្ញវត្ថុនិងការស្វែងរកអតិថិជនបាន ឡើយ ។

ការបោះទីតាំងទាំងនោះ អាចប្រកាន់យកទំរង់ជាក្រុមហ៊ុននៃច្បាប់ក្នុងស្រុកឬជាត្រិះស្ថានសាមញ្ល ឬជាអ្នកទទួលសិទ្ធិប្រទានសាមញ្ល ហើយត្រូវតែមានការចុះក្នុងបញ្ជីពាណិជ្ជកម្មតាមរូបភាពដែលប្រកាន់យក ។ ការិយាល័យតំណាងទាំងនេះអាចរក្សាទុកនូវនាមករណ៍ឬយីហោនៃធនាតារបរទេសដែលខ្លួន តំណាងអោយ ។

2

ការអនុញ្ញាតអោយបើកការិយាល័យតំណាងមានថេរវេលាពីរឆ្នាំ (២ឆ្នាំ) ហើយអាចត្រូវបន្ត អោយបានតែមួយដងគត់ ។

# **ខំតូភនិ៍ ៤** អាជ្ញាប័ណ្ណរបស់គ្រឹះស្ថានចំណុះច្យាប់នេះ

ຍາງ<del>ຖາ</del> ໑໔.\_

មុននឹងធ្វើសកម្មភាព ត្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះត្រូវទទួលបានអាជ្ញាប័ណ្ណពីអាជ្ញាធរអាណាព្យាបាល សិន ។ មុននឹងផ្តល់អាជ្ញាប័ណ្ណអោយ អាជ្ញាធរអាណាព្យាបាលត្រូវពិនិត្យអោយបានច្បាស់លាស់ ជាពិសេសនុវ :

១- តុណភាពនៃអ្នកចូលហ៊ុននិងស្ថានភាពពិតប្រាកដខាងហិរញ្ញវត្ថុរបស់អ្នកទាំងនោះ ។

២- សម្បទានៃអ្នកចូលហ៊ុនសំខាន់១ ដើម្បីគោរពរូមគ្នានូវកាតព្វកិច្ចដែលតម្រូវដល់អ្នកទាំងនោះ ក្នុងករណីចាំបាច់ត្រូវបង្កើនបង្គ្រប់ តាមវិធីណាមួយ នូវមូលនិធិជ្នាល់របស់ធនាគារតាមស្មារតីមាត្រា ២៧ នៃច្បាប់ នេះ ។

៣- ភាពសមស្របនៃមធ្យោបាយធនធានមនុស្ស បច្ចេកទេស និងហិរញ្ញវត្ថុ ដោយមានកម្មវិធី សកម្មភាពភ្ជាប់ជាមួយ ។

អាជ្ញាធរអាណាព្យាបាលត្រូវស្វែងយល់ពីពត៌មានលើលក្ខខណ្ឌបដិការដែលប្រទេសក្រៅផ្ដល់អោយ កាលបើកាតទុនិកះរបស់ក្រុមហ៊ុនក្រោមច្បាប់នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាឬទីស្នាក់ការនៃសាខាជាអាណិកជននៃ ប្រទេសទាំងនោះ ។

សារដ្ឋា ៦៥.\_

អាជ្ញាធរអាណាព្យាបាលនឹងសំរេចផ្ដល់អាជ្ញាប័ណ្ណក្នុងរយៈពេលប្រាំមួយខែ (៦ខែ) គិតចាប់ពីថ្ងៃ បានទទូលពាក្យស្នើសុំដែលមានសំណុំលិខិតគ្រប់គ្រាន់ ។ រាល់ការបដិសេធមិនផ្ដល់អាជ្ញាប័ណ្ណត្រូវតែមានធ្វើប្រវេសន័ ដល់ម្ចាស់សំណើ ។ បញ្ជីសមទិននៃគ្រឹះស្ថានប្រតិស្រុតត្រូវចុះផ្សាយក្នុងព្រឹត្តិបត្រធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា និងក្នុង រាជកិច្ចនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជានិងក្រោមការទទួលខុសត្រូវរបស់អាជ្ញាធរអាណាព្យាបាល ។

4

ርዩ

### ชิกุสฉี &

### ដើមទុនអប្បបរមា សាធនភាព

ຍາເສາ ອອີ.\_

គ្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះ ដែលបង្កើតឡើងក្រោមរូបភាពក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មឬមិនមែនពាណិជ្ជកម្ម នៃច្បាប់ក្នុងស្រុក ទោះក្រោមរូបភាពគតិយុត្តបែបណាក៍ដោយ មុនពេលបានអាជ្ញាប័ណ្ណ ត្រូវមានដើមទុនដំបូងដែល ត្រូវបង់គ្រប់ចំនួនទាំងស្រុង យ៉ាងតិចស្មើនឹងចំនួនដែលកំណត់ដោយអាជ្ញាធរអាណាព្យាបាល ។

សាខាទាំងឡាយនៃធនាគារបរទេស មុនពេលបានអាជ្ញាប័ណ្ណ ត្រូវមានទាយជួទានដើមទុនដែល ត្រូវបង់គ្រប់ចំនួនទាំងស្រុងស្នើនឹងដើមទុនអប្បបរមារបស់ត្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះ បង្កើតឡើងក្រោមទំរង់ជា ក្រុមហ៊ុននៃច្បាប់ក្នុងស្រុក ។

ដើមទុនអប្បបរមានិងប្រាក់ដំកល់បានាជាអចិន្ត្រៃយ័នៅក្នុងបញ្ចិធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា របស់ ត្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះ ត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសរបស់អាថ្លាធរអាណាព្យាបាល ។ ប៉ុន្តែចំពោះធនាគារពាណិជ្ជ ចំនួនទឹកប្រាក់នៃដើមទុនអប្បបរមា មិនត្រូវស្ថិតនៅក្រោមកិរិតហាសិបពាន់លានរៀល (៥០.០០០.០០០.០០០.) ទេ ។

ចំនួនទឹកប្រាក់ខាងលើនេះ ត្រូវគិតតាមអត្រាអន្តរជាតិ មួយ អេស.ឌី.អរ័ (SDR) ស្មើនឹងប្រាំពាន់ ព្រំមួយរយដប់ប្រាំមួយរៀល (៥.៦១៦រ) ។

ចំពោះប្រាក់ដែលត្រូវតំកល់នៅធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ត្រូវកំណត់យ៉ាងតិចចំនួនប្រាំភាគរយ (៥%) នៃចំនួនដើមទុនអប្បបរមាខាងលើ ។

ត្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះដែលបង្កើតឡើងក្រោមទំរង់ជាក្រុមហ៊ុននៃច្បាប់ក្នុងស្រុកនិងក្រោមទំរង់ ជាសាខាចនាគារបរទេស ត្រូវបង្ហាញជាអចិន្ត្រៃយ៍ថា បន្ទាប់ពីការដកចេញនូវទ្រព្យសកម្មដ្ឋានតម្លៃ ទ្រព្យសកម្ម របស់ខ្លួនមានតំលៃលើសពីទ្រព្យអកម្មដែលខ្លួនជំពាក់តតិយជនក្នុងទឹកប្រាក់យ៉ាងតិចស្មើនឹងដើមទុនអប្បបរមាប្ម ទាយជូទានដើមទុនអប្បបរមា ។

ഴുണ്ട ഉൻ.\_

ព្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះត្រូវគោរពអនុបាតនៃសាធនភាពដែលកំណត់ដោយអាជ្ញាធរអាណាព្យា-បាលតាមវិបរិណាមនៃបទដ្ឋានអន្តរជាតិ ។ យោលទៅតាមទំហំហានិភ័យ គ្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះត្រូវកែតំរូវ បរិមាណមូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធអោយបានសមស្របតាមសមាមាត្រ ។

### ชิกุสฉี อ

### សមត្ថភាពនៃអ្នកដឹកនាំ

ଡାମ୍ଫର ଚର୍ଦ.\_

ត្មានជនណាម្នាក់អាច :

- ធ្វើជាសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាលនៃគ្រឹះស្ថានប្រតិស្រុត

- គ្រប់គ្រង កាន់កាប់ ឬ ដឹកនាំ ដោយផ្ទាល់ឬតាមរយៈសន្ធានការី ទោះជាក្នុងតូនាទីណា

កំដោយ

- ចុះហត្ថលេខាក្នុងនាមគ្រឹះស្ថាននោះ ។

ប្រសិនបើជននោះ :

១- ត្រូវបានផ្តន្ទាទោសជាស្ថាពរ ពីបទ :

- ឧក្រិដ្ឋកម្ម

- ចោរកម្ម ឆបោក ឬ រំលោកលើការទុកចិត្ត

- លូចដកហូតយកទ្រព្យសាធារណះ ក្នុងតូនាទីខ្លួនជាអ្នកទទួលរក្សាបញ្ញើ
- ជីវិតយកមូលនិធិ ឬ វត្ថុមានតម្លៃ ធ្វើនិទ្ធនភាព អោយខូចកេរ្តិ៍ឈ្មោះប្រទេសជាតិ ឬ

2

ល្មើសនឹងច្បាប់ប្តូរប្រាក់

- ធ្វើព្រឹទ្ធិកម្ម
- ការសំអាតប្រាក់
- ក្មែង ឬ/ និងប្រើលិខិតក្មែងក្លាយ ឯកជនឬសាធារណៈ ។

២- ត្រូវបានផ្តន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពីបទចេញផ្សាយមូលប្បទានប័ត្រគ្នានស៍វិធានវត្ថុ ។

៣- ត្រូវបានផ្តន្ទាទោសជាស្ថាពរនៅបរទេស ពីបទឧក្រិដ្ឋបូមជ្ឈិម ដែលចែងនៅចំណុច 🤊 និង ២ នៃមាត្រានេះ ។

៤- ត្រូវបានផ្តន្ទាទោស នៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាឬនៅបរទេស ពីបទធនក្ស័យផ្ទាល់ខ្លួន ឬ ការជំរះបំណុលតាមផ្លូវតុលាការ ឬការជំរះទ្រព្យសម្បត្តិ ។

៥- ត្រូវរងវិធានការតាមថ្នូវតុលាការ ដោយការតម្លោះយសពីមុខងារសាធារណៈ ។ ៦- ត្រូវបានជាប់រឿងជាឯកត្តជន ក្នុងការគ្រប់គ្រងនៃត្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះ ដែល អាជ្ញាប័ណ្ណត្រូវបានដកហូតវិញដោយមូលហេតុរងទណ្ឌកម្មខាងវិន័យ ។

### ชิกุสฉี ๗

# សមាសភាព អត្តសញ្ហាណកម្មអចិន្ត្រៃយ៍ និងការទទួលខុសត្រូវ នៃភាគីរបស់គ្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះដែលបង្កើតឡើង ក្រោមរូបភាពជាក្រុមហ៊ុនមិនមែនពាណិជ្ជកម្ម

### ទាត្រា ១៩...

លក្ខខណ្ឌទាំងឡាយនៃការផ្សំបង្កើតដើមទុន ទោះជាប្រែប្រួលក្តីមិនប្រែប្រួលក្តី នៃក្រីះស្ថានចំណុះ ច្បាប់នេះដែលបង្កើតឡើងក្រោមរូបភាពក្រុមហ៊ុនមិនមែនពាណិដ្ឋកម្ម រូមទាំងអត្តសញ្ញាណកម្មអចិន្ត្រៃយ៍នៃ សង្គមិកះប្តូអ្នកកាន់ភាពហ៊ុននៃក្រុមហ៊ុនមិនមែនពាណិដ្ឋកម្មទាំងនេះ ត្រូវបានកំណត់តាក់តែងនៅក្នុងលក្ខន្តិកះ នីត្យានុកូលពិសេសមួយ សំរាប់អនុវត្តលើក្រុមហ៊ុនដែលមានលក្ខណៈសហករណ៍ឬសង្គហសមាគម ។

អនុលោមតាមមាត្រា ១១ និងចំណុច ២ នៃមាត្រា ១៤ នៃច្បាប់នេះ អង្គការកណ្ដាលនៃ បណ្ដាញនីមួយៗគឺជាអ្នកទទួលបានាសាចនភាពនិងសាច់ប្រាក់ងាយស្រួលនៃបណ្ដាញនេះ ចំពោះតតិយជន អ្នកធ្វើ ប្រាក់ប្ញូឥណទាយក ។

### ชิตุสฉี d

# សមាសភាព អត្តសញ្ឈាណកម្មអចិន្ត្រៃយ៍ និងការទទួលខុសត្រូវ នៃភាគទុនិកភាពរបស់គ្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះដែលបង្កើតឡើង ក្រោមរូបភាពជាក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្ម

ទាត្រា ២០.\_

ភាពទុនិកៈ នៃត្រីរស្ថានចំណុះច្បាប់នេះ ដែលបង្កើតឡើងក្រោមរូបកាពជាក្រុមហ៊ុនពាណិដ្ឋកម្ម អាចជារូបវន្តបុត្តល ឬតាមលក្ខខណ្ឌកំណត់ដោយអាជ្ញាធរអាណាព្យាបាល អាចជានីតិបុគ្គលដែលភាពទុនិកៈត្រូវមាន អត្តសញ្ញាណច្បាស់លាស់ ។

អាជ្ញាធរអាណាព្យាបាលត្រូវចេ្យសវាងជាអាទិ៍ នូវក្រុមហ៊ុនដែលជាភាគទុនិកះបណ្ដាក់បន្តគ្នាពីមួយ ទៅមួយ ។

හාසා හම.\_

ក្រុមហ៊ុនហូលឱងដែលមានត្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះជាបុត្តសម្ព័ន្ធ ដោយផ្តាច់មុខឬជាចំបង ចំនូន តិចឬច្រើនក៏ដោយ ក៏ត្រូវចាត់ទុកជាត្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះដែរ ជាអាទិ៍ចំពោះការទាក់ទងទៅនឹងអាជ្ញាប័ណ្ណ និង ភាពចំណុះក្រោមអាជ្ញាធរអាណាព្យាបាល ។

ຍາງຄາ ຫຍ.\_

ត្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះត្រូវបញ្ចូនអោយអាជ្ញាធរអាណាព្យាបាល នៅពេលដាក់ពាក្យស្នើសុំ អាជ្ញាប័ណ្ណ នូវអត្តសញ្ញាណនៃភាគទុនិកះរបស់ខ្លួន ដែលមានភាគទុនស្នើឬលើសចំនួនប្រាំភាគរយ (៥%) នៃដើមទុន ឬនៃសិទ្ធិបោះឆ្នោតដោយផ្ទាល់ឬដោយប្រយោល ។

Ė

හාසුන හග.\_

រាល់ភាគទុនីកះប្តូរាល់ក្រុមភាគទុនិកះត្រូវធ្វើប្រតិវេទន៍ ជូនទៅអាជ្ញាធរអាណាព្យាបាលដោយ ជាល់ឬតាមរយៈគ្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះ ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការធ្វើលទ្ធកម្មឬអនុប្បទានភាគទុន ដែលជាបច្ច័យនាំ ដោយផ្ទាល់ឬដោយប្រយោលអោយភាគទុនិកះឬក្រុមភាគទុនិកះនេះទទូលបានឬបាត់បង់ទៅវិញចំនួនប្រាំភាគរយ (៥%) នៃដើមទុនរបស់គ្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះឬចំនួនប្រាំភាគរយ (៥%) នៃសិទ្ធិបោះឆ្នោត ។

### ungen we.\_

១- រាល់ភាតទុនិកះឬរាល់ក្រុមភាតទុនិកះត្រូវទទួល ដោយផ្ទាល់ឬតាមរយះ ត្រឹះស្ថានពាក់ព័ន្ធ ចំណុះច្បាប់នេះ នូវការអនុញ្ញាតជាមុនពីអាជ្ញាធរអាណាព្យាបាលដើម្បីធ្វើលទ្ធកម្មឬអនុប្បទានភាតទុនដែលជាបច្ច័យ នាំដោយផ្ទាល់ឬដោយប្រយោលអោយភាតទុនិកះឬក្រុមភាតទុនិកះនេះ :

ក- ទទួលបានឬបាត់បង់ទៅវិញ ពាក់កណ្ដាល មួយភាគបី មួយភាគប្រាំ ឬ មួយភាគដប់ នៃ ដើមទុនឬនៃសិទ្ធិបោះឆ្នោត

ខ- ទទួលបានឬបាត់បង់ទៅវិញ នូវសិទ្ធិអំណាចនៃការត្រួតពិនិត្យលើការគ្រប់គ្រងរបស់ គ្រីរស្ថានចំណុះច្បាប់នេះ ។

២- ត្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះត្រូវទទួលខុសត្រូវក្នុងការបំពេញទំរង់បែបបទនៃប្រតិវេទន៍ឬនៃការ អនុញ្ញាត ។

ក្នុងករណីដែលទំរង់បែបបទទាំងនេះបំពេញមិនបានក្រីមត្រូវ ការបោះឆ្នោតរបស់ភាគទុនិកះពាក់ ព័ន្ធនៅក្នុងមហាសន្និបាតនឹងត្រូវចាត់ទុកជាមោឃៈជាស្វ័យប្រវត្តិដោយមិនទាន់និយាយដល់ទណ្ឌកម្មនឹត្យានុក្ខលឯ ទេត្រដែលត្រូវអនុវត្តផង ។

### හාසා හස්.\_

ក្រោមបទប្បញ្ញត្តិនៃច្បាប់ពាណិជ្ជកម្មស្តីពីចំនួនអប្បបរមានៃភាគទុនិកះរបស់ក្រុមហ៊ុនមូលធន ទំហំបរិមាណនៃការដាក់ទុននីមួយ១ចូលក្នុងដើមទុននៃត្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះមិនត្រូវមានក៏រិតទេ ។ ប៉ុន្តែនៅក្នុង ពេលពិនិត្យពាក្យសុំអាជ្ញាប័ណ្ណ ហើយក្រោយមក នៅពេលធ្វើប្រតិវេទន៍ឬសុំការអនុញ្ញាតឆ្លងក៏រិតភាគរយដែលបាន ចែងខាងលើ អាជ្ញាធរអាណាព្យាបាលត្រូវ :

- យកចិត្តទុកដាក់អោយមានវត្តមាននៃភាគទុនិកះដែលមានឥទ្ធិពល

- ចៀសវាងនូវការប្រមូលផ្តុំ ក៏ដូចជាការបំបែកហូសប្រមាណនៃដើមទុន ។

ប៉ុន្តែការប្រមូលផ្តុំចំធេងអាចត្រូវទទួលយកបានក្នុងករណីដែលភាគទុនិកះពាក់ព័ន្ធគឺជាចនាគារ បរទេសដែលមានស្តង់ឱ្ងងខ្ពស់ ។

#### ຍາງຄາ ພອ.\_

នៅក្នុងន័យនៃច្បាប់នេះ ភាគទុនិកៈត្រូវបានចាត់ទុកថាមានឥទ្ធិពល ចាប់តាំងពីពេលដែលខ្លួនគេ មាន ដោយផ្ទាល់ឬដោយប្រយោល នូវភាគទុនយ៉ាងតិចស្នើនឹងម្ភៃភាគរយ (២០%) នៃដើមទុនឬនៃសិទ្ធិបោះ ឆ្នោត ឬចាប់តាំងពីពេលដែលខ្លួនគេមាននូវសិទ្ធិអំណាចក្នុងការសំរេចពិតប្រាកដ ដោយមូលហេតុជាអាទិ៍នៃការ បំបែកហូសប្រមាណនៃដើមទុន ។

#### មារត្រា ២៧.\_

កាលបើស្ថានភាពហិរញ្ហវត្ថុនៃគ្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះមានបញ្ហាខ្វះខាត អាជ្ញាធរអាណាព្យាបាល ត្រូវបង្គាប់ដោយដាច់ខាតដល់ភាតទុនិកៈមានឥទ្ធិពលអោយពូតដៃគ្នាក្នុងការបង្កើនមូលនិធិផ្ទាល់ ធ្វើយ៉ាងណាអោយ បទដ្ឋានបទបញ្ហានៃសាធនភាពត្រូវបានតោរព ។

ក្នុងករណីមិនព្រមអនុវត្តតាម ភាតទុនិកះមានឥទ្ធិពលទាំងនោះត្រូវទទួលទណ្ឌកម្មនានាដែលបាន ត្រោងទុកក្នុងចំណុច ២ នៃមាត្រា ៥៥ នៃច្បាប់នេះ ។ បើមានការដកល់តារាងតុល្យការ ឥណទាយកឬអ្នកធ្វើ ប្រាក់អាចប្តឹងទៅតុលាការទាមទារអោយភាគទុនិកះមានឥទ្ធិពលបំពេញទ្រព្យអកម្ម ។

É

## ชิกุสฉี ธ

# សមាសភាព អត្តសញ្ឈាណកម្មអចិន្ត្រៃយ៍ និងការទទួលខុសត្រូវ នៃភាគទុនិកភាពរបស់ទីស្នាក់ការត្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះដែលបង្កើតឡើង ក្រោមរូបភាពជាសាខាធនាគារបរទេស

හාසා හර.\_

សាខានៃត្រឹះស្ថានធនាពារឬហិរញ្ញវត្ថុបរទេស ដែលត្រូវបានប្រតិស្រុតអោយធ្វើសកម្មភាពធនាគារ ឬហិរញ្ឈវត្ថុនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវដូនដំណឹងជាបន្ទាន់ដល់អាជ្ញាធរអាណាព្យាបាល ក្រោមការទទួល ខុសត្រូវរបស់ខ្លួន នុវពតិមានអំពីការកែប្រែសមាសភាពនៃភាគទុនិកះមានឥទ្ធិពលនៃទីស្នាក់ការរបស់ខ្លួន ។

### ទាត្រា ២៩.\_

អាជ្ញាធរអាណាព្យាបាលអាចពិនិត្យឡើងវិញ នូវអាជ្ញាប័ណ្ណដែលបានចេញអោយសាខា បើសិនជា ការផ្ទាស់ប្តូរដែលលើកឡើងនៅមាត្រា ២៨ នៃច្បាប់នេះ មានលក្ខណៈបន្ថយការធានាខាងហិរញ្ញវត្ថុឬការទទូល ខុសត្រូវរបស់ទីស្នាក់ការនៅបរទេស ។

### ទាត្រា ៣០.\_

កាលបើស្ថានភាពហិរញ្លវត្ថុតម្រូវអោយធ្វើ សាខាធនាតារមានកាតព្វកិច្ចស្នើទៅទីស្នាក់ការនៅ បរទេសអោយបង្កើនឡើងវិញនូវទាយជួទានដើមទុនដែលមានបញ្ជាក់នៅក្នុងកថាខ័ណ្ឌ ២ នៃមាត្រា ១៦ នៃច្បាប់ នេះឬកែប្រែការប្រើប្រាស់ទ្រព្យសកម្មឡើងវិញ ។

### ຍາເສາ ແອ.\_

ក្នុងករណីដំកល់តារាងតុល្យការនៅបរទេសនៃទីស្នាក់ការរបស់សាខានៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រ កម្ពុជា ទ្រព្យសកម្មទាំងអស់នៃសាខានេះត្រូវបានឃាត់ទុក ជាអាទិភាពសំរាប់សងអោយអតិថិជនជានិវេសជនដែល បានយកមកផ្ញើទុកនូវមូលប័ត្រ មាស ឬប្រាក់ និងសំរាប់សងអោយឥណទាយក ក្នុងករណីអ្នកជំរះបញ្ជីរបស់សាខា ទទួលស្គាល់ថាជាសិទ្ធិរបស់ពួកគេនៅក្នុងទ្រព្យសកម្ម នៅពេលដំកល់តារាងតុល្យការនៃទីស្នាក់ការ ។

Ł

### ชิตุสลี ១0

# ភាគកម្មរបស់គ្រឹះស្ថានចំណុះច្យាប់នេះក្នុងដើមទុន នៃក្រុមហ៊ុនពាណិជ្ជកម្មងទៃទៀត

#### ទារត្រា ៣២.\_

ត្រូវបានចាត់ទុកជាភាគកម្ម ក្នុងការអនុវត្តន៍ច្បាប់នេះ គឺភាគកម្ម ដែលអនុញ្ញាតអោយគ្រឹះស្ថាន ចំណុះច្បាប់នេះកាន់កាប់ ដោយផ្ទាល់ឬដោយប្រយោល នូវចំនួនដប់ភាគរយ (១០%) យ៉ាងតិចនៃដើមទុនឬនៃសិទ្ធិ បោះឆ្នោករបស់ក្រុមហ៊ុនដែលគ្រឹះស្ថាននោះបានចូលរូម ។

#### ទារត្រា ៣៣.\_

ត្រឹះស្ថានចំហុះច្បាប់នេះមិនអាចមានភាគកម្មលើសពីដប់ជ្រាំភាគរយ (១៥%) នៅក្នុងក្រុមហ៊ុន មួយ ហើយសរុបភាគកម្មក្នុងក្រុមហ៊ុននានាមិនអាចលើសពីហុកសិបភាគរយ (៦០%) នៃមូលនិធិថ្នាល់សុទ្ធរបស់ខ្លួន ឡើយ ។

### ട്യൂണ നർ.\_

ភាគកម្មនៅក្នុងដើមទុននៃសហត្រាសនិងក្រុមហ៊ុនដូចខាងក្រោមនេះ មិនត្រូវរងករិតភាគរយ នីមូយ១ ឬរួមគ្នាដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ៣៣ នៃច្បាប់នេះឡើយ :

១- សហត្រាសមានចរិតឧស្សាហកម្ម អចលនទ្រព្យ ឬ ពាណិជ្ចកម្មដែលជាសកម្មភាពផ្សារភ្ជាប់ ជាមួយអាជីវកម្មនៃត្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះ ។

២- ក្រុមហ៊ុនមានចរិតធនាគារឬហិរញ្លវត្ថុ ក្រោយពីមានប្រតិវេទន័ប្បការអនុញ្ញាតជាមុនពីអាជ្ញា-ចរអាណាព្យាបាល តាមបទប្បញ្ញត្តិនៃជំពូកទី ៨ នៃច្បាប់នេះ ។

៣- ក្រុមហ៊ុនអាជីវកម្មកសិកម្ម ។

E

ങ്ങുണ്ട നർ.\_

ត្រូវបានចាត់ទុកថាជាក្រុមហ៊ុនមានចរិតចនាតារឬហិរញ្ញវត្ថុ សំរាប់ការអនុវត្តន៍ក្នុងចំណុច ២ នៃ មាត្រា ៣៤ នៃច្បាប់នេះគឺ :

១- ត្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះ ។

២- ក្រុមហ៊ុនហិរញ្ញវត្ថុ រូមបញ្ចូលទាំងក្រុមហ៊ុនដែលធ្វើសកម្មភាពដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ៨ នៃ ច្បាប់នេះ ។

៣- សហគ្រាសដែលប្រកបរបរជាប្រក្រពី នូវប្រតិបត្តិការធនាគារនិងប្រតិបត្តិការហិរញ្ញវត្ថុនៅ បរទេស ។

៤- ក្រុមហ៊ុនធានារាំប់រង ។

ទារត្រា ៣៦.\_

កាលបើភាតទុទិកះ ត្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះជាក្រុមហ៊ុនមានចរិតធនាគារឬហិរញ្ញវត្ថុ ឬកាលបើ ត្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះខ្លួនឯងកាន់កាប់នូវភាគកម្មក្នុងក្រុមហ៊ុនមានចរិតធនាគារឬហិរញ្ញវត្ថុ អាជ្ញាធរអាណាព្យា-ពលត្រូវទាមទារ សំរាប់ការគណនាមូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធដើម្បីជាមូលដ្ឋានអោយអនុបាតប្រុងប្រយ័ត្ននៃត្រឹះស្ថានចំណុះ ច្បាប់នេះ នូវ :

- ការដកចេញនៃភាគកម្មដែលគ្រឹះស្ថានក្រោយនេះកាន់កាប់ក្នុងក្រុមហ៊ុនមានចរិតធនាគារឬ ហិរញ្ញវត្ថុ

ការច្របាច់បញ្ចូលគ្នាជាមុននៃតារាងតុល្យការរបស់ចង្កោមក្រុមហ៊ុន នៅពេលដែលភាគកម្មទៅ
វិញទៅមកនេះមានចំនួនស្នើឬលើសពីម្ភៃភាគរយ (២០%) នៃដើមទុនក្រុមហ៊ុនពាក់ព័ន្ធ ។

ទារត្រា ៣៧.\_

ការចូលភាតកម្មដោយត្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះ ក្នុងដើមទុននីតិបុគ្គលមានចរិតឧស្សាហកម្មប្ញ ពាណិជ្ជកម្មដែលមានទីស្នាក់ការនៅបរទេស ត្រូវមានការអនុញ្ញាតជាមុនពីអាជ្ញាចរអាណាព្យាបាល ។

# សំតូភន៍ ១១ ការបោះទីតាំងនៃត្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះ នៅបរទេសឬនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

භාලා ගය.\_

ការចូលភាគកម្មនៅបរទេសដោយត្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះ ក្នុងដើមទុនធនាគារឬក្រុមហ៊ុន ហិរញ្ឈវត្ថុ ព្រមទាំងការបើកសាខាឬការិយាល័យតំណាងនៅបរទេសដោយគ្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះ ត្រូវមានការ អនុញ្ញាតជាមុនពីអាជ្ញាចរអាណាព្យាបាល ។

ទារត្តា ៣៩.\_\_

ការបើកសាខាដោយគ្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវមានការ អនុញ្ញាតជាមុនពីអាជ្ញាចរអាណាព្យាបាល ។

ការចូលភាគកម្មដោយគ្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះ ក្នុងដើមទុនរបស់គ្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះមួយ ទៀត ត្រូវស្ថិតនៅក្រោមបទប្បញ្ញត្តិនៃមាត្រា ១៩ ដល់មាត្រា ២៧ ព្រមទាំងមាត្រា ៣៣ ដល់មាត្រា ៣៥ នៃច្បាប់នេះ ។

### ชิญหลี อ๒

### អាជ្ញាធរអាណាព្យាបាលនិងអំណាចចេញបទបញ្ហា

ទាត្រា ៤០.\_

ធនាគារកណ្តាលបំពេញតួនាទីជាអាណាព្យាបាលលើប្រព័ន្ធធនាគារនិងលើសកម្មភាពប្រទាក់គ្នា ដូចជាផ្សាររូបិយវត្ថុ ប្រព័ន្ធទូទាត់អន្តរធនាគារនិងអន្តរការិយកម្មហិរញ្ហវត្ថុ ។

ក្នុងតូនាទីនេះ ធនាតារកណ្ដាល :

5-

១- ចេញអាជ្ញាប័ណ្ណនិងកំណត់បែបបទនានាអំពីការចេញអាថ្នាប័ណ្ណនេះ ។

២- រេវូបចំ កាន់កាប់យ៉ាងទេវូងទាត់ជាប្រចាំនិងចាត់ចែងផ្សព្វផ្សាយក្នុងព្រឹត្តិបត្រធនាគារ ជាតិនៃកម្ពុជានិងក្នុងរាជកិច្ចនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា នូវបញ្ជីរាយនាមធនាគារ ។

៣- ចេញបទបញ្ជា ដើម្បីអនុវត្តច្បាប់នេះ ដែលអនុញ្ញាតអោយកំណត់អោយច្បាស់ជាអាទិ៍

şt :

ក- កំពស់ដើមទុនអប្បបរមានិងការយកទៅប្រើក្នុងប្រភេទទ្រព្យសកម្ម ។

ខ- អនុបាតឬមេគុណប្រុងប្រយ័ត្នផ្សេង១ ដែលពាក់ព័ន្ធជាពិសេសដល់សាច់ប្រាក់ងាយ

ស្រូល សាធនភាព ការបំបែងហានិភ័យ និងការប្រឈមមុខទល់នឹងហានិភ័យនៃការប្តូរប្រាក់ឬនៃទីផ្សារ ។

ត- វិធីវាយតម្លៃសមតុល្យនៃគណនី ។

ឃ- លក្ខខណ្ឌនានាដែលគេអាចចូលភាតកម្មក្នុងដើមទុនរបស់ត្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះ ឬក្រុមហ៊ុនហិរញ្ញវត្ថុ ។

ង- លក្ខខណ្ឌនានាដែលត្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះអាចចូលភាគកម្មក្នុងដើមទុននៃ ក្រុមហ៊ុនដទៃទៀតដែលមានចរិតធនាគារឬហិរញ្ហវត្ថុ ។

ច- ចំណាត់ថ្នាក់ប្រភេទឥណទាននិងការធ្វើសិរិធានធនចំពោះបំណុលពិបាកទារ ។

ឆ- ប្រព័ន្ធគណនេយ្យធនាគារនិងបទដ្ឋានដែលពាក់ព័ន្ធ ។

ជំ- លក្ខខណ្ឌនានា ដែលប្រតិបត្តិការធនាគារឬហិរញ្ញវត្ថុត្រូវបានអនុវត្តចំពោះអតិថិតា ។

ឈ- ការរៀបចំសេវាកម្មអន្តរធនាគារជាអាទិ៍ ការបង្កើតមជ្ឈការនៃពត៌មាន នៃហានិ-

ភ័យ ឬនៃបំណុលពិជាកទារ ។

ញ- លក្ខខណ្ឌនៃការផ្តល់បដិប្បញ្ញត្តិ តាមករណីនីមួយ១ ក្នុងលក្ខណះពិសេសនិងបណ្តោះ

អាសទ្ធ ។

ដ– លក្ខខណ្ឌនានា ដែលត្រូវធ្វើប្រតិវេទន៍ជូនឬសុំការអនុញ្ញាតជាមុនពីអាជ្ញាធរអាណា– ព្យាបាល អំពីការប្រែប្រួលឬការផ្ទាស់ប្តូរដែលពាក់ពន្ធ័ជាមួយ នាមករណ៍ ទំរង់នីត្យានុកូល ដើមទុន ការដឹកនាំ ការ បោះទីតាំង និងសកម្មភាពនៃគ្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះឬនៃទីស្នាក់ការ ប្រសិនបើជាករណីសាខាធនាគារបរទេស ។ ៤- ការប្រកបមុខរបរស្វែងរកអតិថិជនក្នុងវិស័យធនាគារឬហិរញ្លវត្ថុ ។ ឧ- ការកំណត់ដោយពិគ្រោះជាមួយសមាគមវិជ្ជាជីវៈនៃគ្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះនូវ

វិធាននៃការប្រព្រឹត្តិទៅនៃប្រព័ន្ធធានាប្រាក់បញ្ញើ ។

ណ- បែបបទអនុវត្តនៃច្បាប់នេះ ដែលទាក់ទងដល់ភាពខុសគ្នាស្តីពី លក្ខន្តិកះគតិយុត្ត វិសាលភាពនៃបណ្តាញ ឬ ប្រភេទនៃសកម្មភាពរបស់គ្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះ ។

៤- ចាត់ចែងផ្សព្វផ្សាយក្នុងព្រឹត្តិបត្រធនាគារជាតិនិងក្នុងរាជកិច្ចនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា នូវបទបញ្ជាដែលតាក់តែងឡើងដោយសំអាងលើសិទ្ធិអំណាចរបស់ខ្លួន ។

៥- រ៉ាប់រង តាមដាន ត្រួតពិនិត្យប្រព័ន្ធធនាគារ តាមវិធីពិនិត្យផ្ទៀងផ្ទាត់ជាអចិន្ត្រៃយ៍លើ ឯកសារនិងតាមវិធីត្រួតពិនិត្យតាមកាលវេលាចាំបាច់ដល់ទឹកន្លែងនៃគ្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះ ។ បើយល់ឃើញថា ចាំបាច់ អាចពង្វាតការត្រួតពិនិត្យដល់ទឹកន្លែង នៅក្នុងក្រុមហ៊ុនជាបុត្តសម្ព័ន្ធរាល់អង្គភាពដែលជាសម្ព័ន្ធញាតិដទៃ ទៀតជាអាទិ៍ ក្រុមហ៊ុនដែលជាភាគទុនិកះ ។

៦- រៀបចំឬត្រួតពិនិត្យគ្រប់ប្រព័ន្ធទូទាត់អន្តរធនាគារ ។

៧– អាចទាមទារការផ្តល់ពត៌មានដែលខ្លួនវិនិច្ឆ័យថាមានប្រយោជន៍ដល់បេសកកម្មរបស់ខ្លួន ពីគ្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះ ពីរដ្ឋបាលនានា ពីស្នងការគណនី ឬ ពីគ្រប់នីតិបុគ្គលឬរូបវន្តបុគ្គលដទៃទៀត ។

៨- អាចសំរេចដាក់ទណ្ឌកម្មខាងវិន័យ ក្នុងលក្ខខណ្ឌដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ៥២ ដល់មាត្រា ៥៤ នៃច្បាប់នេះ ។

ទារត្រា ៤១.\_

បេសកកម្មរបស់អាជ្ញាធរអាណាព្យាបាល គឺ :

១- ចេញអោយត្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះនូវអាជ្ញាប័ណ្ណសំរាប់ធ្វើសកម្មភាពធនាគារឬហិរញ្ញ-វត្ថុនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ក្រោយពីបានពិនិត្យគ្រប់ជ្រុងជ្រោយនូវហេតុជលគ្រប់យ៉ាង ។

២- ប្រកាសអោយប្រើនិងចាត់អនុវត្តវិធានប្រុងប្រយត្ន័នៃរចនាសម្ព័ន្ធនៃការត្រប់គ្រង ដែល គ្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះត្រូវប្រតិបត្តិតាម ។

៣- ត្រួតពិនិត្យជាអចិន្ត្រៃយ៍ជាក្រោយ នូវស្ថានភាពនិងដំណើរការរបស់ត្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់ នេះ នៅលើឯកសារនិងទៅដល់ទឹកខ្លែង ។

៤- សំរេចដាក់ទណ្ឌកម្មដល់ត្រីះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះ ក្នុងករណីមិនប្រតិបត្តិតាមច្បាប់ ។ ៥- ប្តិ៍ងទៅតុលាការ ប្រសិនបើគ្រីះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះមិនប្រតិបត្តិតាមច្បាប់និងបទបញ្ជា ធ្វើអោយប៉ះពាល់ដល់ផលប្រយោជន៍របស់សាធារណជន ។

អ្នកដឹកនាំនិងភាគទុនិកៈនៃត្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះត្រូវទទួលខុសត្រូវក្នុងការភន្ត័ច្រឡំខាងយុទ្ធ-សាស្ត្រ កំហុសឬការភ័ន្តច្រឡំក្នុងកិច្ចត្រប់គ្រង កង្វះការត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុងរបស់ខ្លួន ដោយអនុលោមតាមបទប្បញ្ចត្តិ នៃមាត្រា ១៤, ១៩, ២៧ និងមាត្រា ៣០ នៃច្បាប់នេះ ។

# **ខំពូភនិ៍ ១៣** វិធានការប្រុងប្រយ័ត្ន ការត្រូតពិនិត្យផ្ទៃក្នុង

හාසා යත.\_

នៅក្នុងលក្ខខណ្ឌកំណត់ឡើងដោយអាជ្ញាធរអាណាព្យាបាល ក្រិ៍ះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះមានកាតព្វ-កិច្ចតោរព មិនត្រឹមតែវិធានការនយោបាយរូបិយវត្ថុ ដែលមានចែងក្នុងច្បាប់ស្តីពីការប្បេបចំនិងការប្រព្រឹត្តិទៅនៃ ធនាតារជាតិនៃកម្ពុជាដែលប្រកាសអោយប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/២៧ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ប៉ុណ្ណោះទេ ប៉័ន្តែថែមទាំងតោរពបទដ្ឋានគ្រប់គ្រងទាំងឡាយ សំរាប់ធានាសាច់ប្រាក់ងាយស្រូលនិង សាធនភាព ចំពោះអ្នកធ្វើប្រាក់ និងជាទូទៅ ចំពោះតតិយជន ក៏ដូចចំពោះសមតានៃរចនាសម្ព័ទ្ធហិរញ្ញវត្ថុរបស់ ខ្លួនទៀតផង ។

ដើម្បីគណនាមូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធ ដែលជាមូលដ្ឋានក្នុងការកំណត់បទដ្ឋានប្រុងប្រយ័ត្នរបស់គ្រឹះស្ថាន ចំណុះច្បាប់នេះនីមួយ១ អាជ្ញាចរអាណាព្យាបាលត្រូវដកចេញនូវ :

១- ទ្រព្យគ្មានតម្លៃខាងទ្រព្យសកម្ម នៃតារាងតុល្យការរបស់ត្រឹះស្ថាននេះ ។

២- ភាតកម្មទាំងឡាយដែលមានចូលក្នុងក្រុមហ៊ុនមានចរិតជាចនាគារឬហិរញ្លវត្ថុ ព្រមទាំងក្នុង លក្ខខណ្ឌដែលកំណត់តាមបទបញ្ជា នូវការអោយខ្ចីត្រប់ប្រភេទនិងគ្រប់រយះកាលដល់ភាគទុនិកះរបស់គ្រឹះស្ថាន ចំណុះច្បាប់នេះ ឬមូលប័ត្រដែលគេបានចុះហត្ថលេខា ។

ഞ്ഞ രണ.\_

នៅក្នុងលក្ខខណ្ឌកំណត់ដោយអាជ្ញាធរអាណាព្យាបាល ត្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះត្រូវមានប្រព័ន្ធ ត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុង ដែលមានវត្ថុបំណងជាអាទិ៍ :

១- ពិនិត្យបញ្ជាក់ថាប្រតិបត្តិការ ដែលអនុវត្តដោយត្រីះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះនិងការរៀបចំនីតិវិធី មានលក្ខណៈត្រឹមត្រូវតាមបទប្បញ្ញត្តិនិងបទបញ្ជា តាមបទដ្ឋាននិងរបៀបប្រើវិជ្ជាជីវៈ និងករណីយកិច្ចសាស្ត្រ ក៍ដូច តាមការតម្រង់ទិសនៃការដឹកនាំទូទៅរបស់ត្រឹះស្ថាន ។

២- ពិនិត្យបញ្ជាក់ថា ក៏រិតកំណត់អំពីហានិភ័យជាអាទិ៍ នៃបដិភាគ ការប្តូរប្រាក់ អត្រាការប្រាក់ និងទីផ្សារ ត្រូវបានគោរពតាមយ៉ាងហ្មត់ចត់ ។

៣- ប្រុងប្រយ័ត្នចំពោះសច្ចភាពនៃពត៌មានគណនេយ្យ ថវិកា និងហិរញ្ហវត្ថុ ដែលផ្សព្វផ្សាយទៅ ផ្ទៃក្នុងនឹងទៅខាងក្រៅ ជាពិសេស ចំពោះលក្ខខណ្ឌនៃកិច្ចបញ្ជិកា នៃការរក្សាទុក និងលទ្ធភាពប្រើប្រាស់នូវពត៌មាន នេះ ។

# ខំពូភឆិ ១៤ កាតព្វកិច្ចគណនេយ្យ ការត្រូតពិនិត្យពីខាងក្រៅ ដោយស្នងការគណនី

### ଦ୍ୟାମ ୧୯୮୦

បទប្បញ្ញត្តិនៃច្បាប់ពាណិជ្ជកម្មឬនៃលក្ខន្តិកះនីត្យានុភូលរបស់ក្រុមហ៊ុនមិនមែនពាណិជ្ជកម្ម ដែល ពាក់ព័ន្ធនឹងការបញ្ឈប់បញ្ជី ការត្រួតពិនិត្យគណនី ព្រមទាំងការបញ្ជាក់អះអាងលើគណនី ដោយស្នងការគណនី ត្រូវអនុវត្តលើគ្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះ ក្នុងលក្ខខណ្ឌកំណត់ឡើងដោយអាជ្ញាធរអាណាព្យាបាល ។

छातुहा देखे.\_

ត្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះមានកាតព្វកិច្ចតាក់តែងនិងផ្សព្វផ្សាយ ហើយក្នុងករណីចាំបាច់ ច្របាច់ ចូលគ្នានូវតណនីរបស់ក្រុមខ្លួន តាមលក្ខខណ្ឌកំណត់ឡើងដោយអាជ្ញាធរអាណាព្យាបាល ។

ទន្ទឹមនេះ ត្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះត្រូវបង្ហាញជូន អាជ្ញាធរអាណាព្យាបាលដោយទៀងពេលនូវ ស្ថានភាពគណនេយ្យ អំពីការអនុវត្តនីវិបានការប្រុងប្រយ័ត្ននីត្យានុកូលឬនៃបទបញ្ជា ។

லாது 65.\_

ស្នងការគណនីអាចធ្វើប្រតិបត្តិការនៅក្នុងព្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះបាន លុះត្រាតែមានការ អនុញ្ញាតជាមុនពីអាជ្ញាចរអាណាព្យាបាល ។

មុននឹងធ្វើការបញ្ជាក់អះអាងលើគណនី ស្នងការគណនីពិនិត្យសច្ចភាពនៃពត៌មានគណនេយ្យដែល មាននៅដំណាច់ការិយបរិច្ឆេទ ក្នុងតារាងតុល្យការ ក្រៅតារាងតុល្យការ ក្នុងគណនីអាជីវិកម្ម និងក្នុងតារាង ឧបសម្ព័ន្ធ ដែលសំរាប់ផ្សព្វផ្សាយឬផ្ញើជូនអាជ្ញាធរអាណាព្យាបាល ។

ស្នងការគណនីត្រូវប្ដឹងទៅតុលាការ បើសំគាល់ឃើញថាគ្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះបានប្រព្រឹត្តល្មើស នឹងបទប្បញ្ញត្តិនៃច្បាប់ឬនៃបទបញ្ជា ធ្វើអោយប៉ះពាល់ដល់ផលប្រយោជន៍សាធារណជន ។

បន្ទាប់ពីការពិនិត្យ ស្នងការគណនីត្រូវតាក់តែងនិងផ្ញើជូនអាជ្ញាធរអាណាព្យាបាលនូវរបាយការណ៍ ដែលបរិយាយពីការកត់សំគាល់របស់ខ្លួន ជាអាទិ៍អំពី :

១- ការបង់ដើមទុន ។

២- វិធីវាយតម្លៃសមតុល្យ ។

៣- វិធីច្របាច់ចូលគ្នានូវតុល្យការ ។

៤- ស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុនៃត្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះ ។

៥- កិច្ចព្រមព្រៀងដែលអាចមានដោយផ្ទាល់ឬដោយប្រយោល ក្នុងការិយបរិច្ឆេទនីមួយ១ រវាង ព្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះជាភាគីម្ខាងនិងភាគទុនិកះឬអ្នកដឹកនាំរបស់ខ្លួនជាភាគីម្ខាងទៀត ។

អាជ្ញាធរអាណាព្យាបាលអាចស្នើសុំពីស្នងការពណនីនូវព្រប់ពត៌មានលើសកម្មភាពនិងស្ថានភាព ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ត្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះ ។

ម្យ៉ាងទៀត អាជ្ញាធរអាណាព្យាបាលអាចបញ្ចូនអោយស្នងការគណនី នូវសេចក្តីកត់សំតាល់របស់ ខ្លួនឬនូវសំណើសុំអោយពន្យល់ ដែលស្នងការគណនីត្រូវតែឆ្លើយតបជាលាយល័ក្ខណអក្សរ ។

### ชิญหลี อ&

### ការសម្នាត់វិជ្ជាជីវ:

जातः (त.\_

ចំពោះបុគ្គលដែលចូលរូម ទោះក្នុងប៉ានៈណាក៏ដោយ នៅក្នុងការអភិបាល ការដឹកនាំ ការកាន់ ការត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុងឬពីខាងក្រៅនៃគ្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះ ឬ ចំពោះបុគ្គលឯទេ្យតដែលធ្វើការងារអោយ គ្រឹះ ម្ថានចំណុះច្បាប់នេះ មិនត្រូវបរិហារបញ្ចេញប្រាប់ដល់ជនណាក៏ដោយ នូវពតិមានដែលមានចរិតសម្ងាត់លើ សេចក្តីប្រកាស ហេតុការណ៍ សារលិខិត តូលេខ ឬ អត្ថន័យនៃឯកសារគណនេយ្យឬរដ្ឋបាលដែលខ្លួនបានដឹងតាម រយៈមុខងាររបស់ខ្លួន ។

បុគ្គលទាំងឡាយណាដែលមិនតោរពតាមកាតព្វកិច្ចទាក់ទងនឹងការរក្សាការសម្ងាតវិជ្ជាជីវៈនេះត្រូវ ទទួលទោសដែលចែងក្នុងមាត្រា ៥៥ នៃច្បាប់នេះ ។

ប៉ុន្តែកាតព្វកិច្ចរក្សាការសម្ងាត់វិជ្ជាជីវៈនេះ មិនអាចជំទាស់នឹងអាជ្ញាធរអាណាព្យាបាល ស្នងការ-តណនី អភិបាលបណ្តោះអាសន្ន អ្នកជំរះបញ្ជី ក៏ដូចជាអាជ្ញាធរតុលាការដែលចាត់ការក្នុងក្របខ័ណ្ឌនៃនិតិព្រហ្មទណ្ឌ ។

# **ខំតូភនិ៍ ១៦** សម្ព័ន្ធញាតិរបស់គ្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះ

បន្ថែមលើបទប្បញ្ញត្តិនៃមាត្រា ៤២ នៃច្បាប់នេះ ស្តីពីការគណនាមូលនិធិថ្មាល់សុទ្ធ ការសហការ ខាងហិរញ្លវត្ថុត្រប់ប្រភេទ ដែលផ្តល់ដោយត្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះ ទោះតាមរូបភាពណាក៏ដោយ ត្រូវតែស្ថិតនៅ ក្រោមបទបញ្ជារបស់អាជ្ញាធរអាណាព្យាបាលដែលសំដៅ ម្យ៉ាងត្រូវតែដឹងជាអចិន្ត្រៃយ៍អំពីការសហការនេះ និង ម្យ៉ាងទៀតត្រូវស្ថិតនៅក្នុងកិរិតកំណត់ កាលបើហត្ថតាហកះត្រូវបានចាត់ទុកជាភាគីក្នុងសម្ព័ន្ធញាតិ ។

6/

ទាទ្រា ៤៩.\_

ក្នុងន័យនៃច្បាប់នេះ ត្រូវបានចាត់ទុកជាភាគីក្នុងសម្ព័ន្ធញាតិជាមួយត្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះ គឺ :

១- បុគ្គលទាំងឡាយដែលកាន់កាប់ដោយផ្ទាល់ឬដោយប្រយោលនូវដប់ភាគរយ (១០%) យ៉ាង តិចនៃដើមទុនឬនៃសិទ្ធិបោះឆ្នោត ។

២- ក្រុមហ៊ុនណាដែលគ្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះកាន់កាប់នៅក្នុងដើមទុនដោយផ្ទាល់ឬដោយ ប្រយោល នូវភាគកម្មយ៉ាងតិចស្នើនឹងដប់ភាគរយ ( ១០%) នៃដើមទុនឬតំណាងយ៉ាងតិចដប់ភាគរយ ( ១០%) នៃសិទ្ធិបោះឆ្នោត ។

> ៣- បុគ្គលណាដែលចូលរួមក្នុងការអភិបាល ការដឹកនាំ ការកាន់កាប់ ឬ ការត្រួតពិនិត្យ ផ្ទៃក្នុង ។ ៤- រាល់ស្នងការគណនី ។

ទាត្រា ៥០.\_

អាថ្ញាធរអាណាព្យាបាលមានសិទ្ធិសុំអោយត្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះអនុវត្តការសហការខាងហិរញ្ញ-វត្ត តាមទីតិវិធីដូចគ្នា ចំពោះហត្ថគាហកៈ ដែលអាថ្ញាធរអាណាព្យាបាលចាត់ទុកជាភាគីសម្ព័ន្ធជិតស្និទ្ធ ជាអាទិ៍ ខាងពង្សឬហិរញ្ឈវត្ថុជាមួយបុគ្គលទាំងឡាយដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ៤៩ នៃច្បាប់នេះ ឬចំពោះហត្ថគាហកះមាន ភាគកម្មតិចជាងកំរិតដែលមានចែងកំណត់ក្នុងមាត្រា ៤៩ នៃច្បាប់នេះកំពិតមែន តែមានឥទ្ធិពលក្នុងការគ្រប់គ្រង ដោយហេតុមានការបំបែកដើមទុនហួសប្រមាណ ។

# **ខំតូ**ភនិ៍ ១៧ ការសំអាតប្រាក់

ចាត្រា ៥១.\_

យោងតាមច្បាប់ស្តីពីការត្រួតពិនិត្យត្រឿងញៀនដែលប្រកាសអោយប្រើដោយព្រះរាជក្រមលេខ នស-រកម-០១៩៧-០១ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៧ គ្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះត្រូវតែអនុវត្តក្រោមការទទួល ខុសត្រូវរបស់ខ្លួន ដោយត្រូវចាត់គ្រប់វិចានការសំដៅ ម្យ៉ាងកត់អត្តសញ្ញាណច្បាស់លាស់របស់អតិថិជនទាំងអស់និង

E

របស់ប្រតិបត្តិការទាំងឡាយដែលធ្វើតាមរយៈខ្លួន បើសិនជាលើសពីក៏រិតមួយដែលអាជ្ញាធរអាណាព្យាបាលបានកំណត់ ហើយសំដៅម៉្យាងទៀត រក្សានូវឯកសារពាក់ព័ន្ធទាំងអស់យ៉ាងតិចអោយបានដប់ឆ្នាំ ( ១០ឆ្នាំ) ។

# **ខំតូភនិ ១៤** ទណ្ឌកម្មខាងវិន័យ

හාලු ක්ත.\_

ប្រសិនបើគ្រឹះស្ថានប្រតិស្រុតបានប្រត្រឹត្តល្មើសនឹងបទប្បញ្ញត្តិនៃច្បាប់ឬនៃបទបញ្ជាស្តីពីសកម្ម-ភាពរបស់ខ្លួន ឬប្រសិនមិនបានធ្វើតាមការដាស់តឿន ឬប្រសិនមិនបានធ្វើតាមអធិបញ្ជា អាជ្ញាធរអាណាព្យាបាល អាចសំរេចដាក់ តាមនីតិវិធីដែលធ្វើចំពោះមុខសាមីខ្លួន នូវទណ្ឌកម្មខាងវិន័យណាមួយដូចខាងក្រោមនេះ :

- ការព្រមាន

- ការស្តីបន្ទោស

- ការហាមធ្វើប្រតិបត្តិការមួយចំនួននិងការកំណត់ព្រំដែនដទៃទៀត ក្នុងការធ្វើសកម្មភាព

- ការព្យួរមុខងារបណ្តោះអាសន្ន ចំពោះអ្នកដឹកនាំម្នាក់ឬច្រើននាក់ ដោយមានឬដោយគ្នាន

ការតែងតាំងអភិបាលបណ្ដោះអាសន្ន

- ការអោយលាឈប់ពីការងារជាស្វ័យប្រវត្តិចំពោះអ្នកដឹកនាំម្នាក់ឬច្រើននាក់ ដោយមានឬ ដោយគ្មានការតែងតាំងអភិបាលបណ្តោះអាសន្ន

- ការដាក់អោយស្ថិតនៅក្រោមការអភិបាលបណ្តោះអាសន្ន ជាបន្តបន្ទាប់

- ការដកហូតអាជ្ញាប័ណ្ណជាស្ថាពរនិងការដាក់អោយជំរះបញ្ជីជាបន្ទាប់ ។

ម្យ៉ាងទៀត អាជ្ញាធរអាណាព្យាបាលអាចសំរេច ឬ ដោយជំនួស ឬ ដោយបន្ថែមលើទណ្ឌកម្ម ទាំងនេះ នូវការពិន័យជាប្រាក់យ៉ាងច្រើនបំផុតត្រឹមស្នើនឹងដើមទុនអប្បបរមាដែលតំរូវអោយត្រឹះស្ថាននោះអនុវត្ត ។

e

#### ജുണ ർന.\_

ការតែងតាំងអភិបាលបណ្តោះអាសន្នឬអ្នកជំរះបញ្ជីគឺជាវិចានការប្រញាប់បន្ទាន់ ដែលមានចរិត អភិបាលនិងអភិរក្ស ។ ការតែងតាំងនេះត្រូវបានជូនដំណឹងជាផ្លូវការដល់គ្រឹះស្ថានសាមី ហើយមានប្រសិទ្ធិភាព អនុវត្តជាបន្ទាន់ ។

#### ตารูก ๕๔.\_

ទណ្ឌកម្មឯទៀតខាងវិន័យ ដែលមានចរិតជាសីលធម៌ប្ញជាប្រាក់កាស គឺជាការសំរេចយុត្តាធិការ ធ្វើឡើងដោយអាជ្ញាធរអាណាព្យាបាលដែលជាអ្នកមានសិទ្ធិសំរេចចុងក្រោយបំផុតជាស្ថាពរ ។ ទណ្ឌកម្មទាំងនេះ ត្រូវបានអនុវត្តជាបន្ទាន់ ប៉ុន្តែអាចជាកម្មវត្ថុប្តិ៍ងសាទុក្ខបានដើម្បីវិនិច្ឆ័យដោយមូលហេតុខុសខាងទំរង់ប្លខាងនីតិវិធី នៅចំពោះមុខយុត្តាធិការរដ្ឋបាលខ្ពស់បំផុត ។

### ชิตุสฉี อธ

### ទណ្ឌកម្មខាងព្រហ្មទណ្ឌ

### භාලුත ස්ස්.\_

ក្រៅពីទណ្ឌកម្មដែលមានចែងក្នុងបទប្បញ្ហត្តិនៃច្បាប់នានា ឬលើលក្ខន្តិកៈនីត្យានុកូលនៃក្រុមហ៊ុន មិនមែនពាណិជ្ជកម្ម ទណ្ឌកម្មខាងក្រោមនេះអាចត្រូវបានអនុវត្តនៅក្នុងន័យនៃច្បាប់នេះគឺ :

១- បុគ្គលណា ជាឯកគ្គជនក្តីឬក្នុងនាមអង្គភាពក្តី ដែលយកប្រតិបត្តិការធនាតារជាវិជ្ញាជីវៈជា ប្រក្រតីនិងសំរាប់សាធារណជនដោយគ្មានការអនុញ្ញាត ត្រូវផ្តន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាតារពីមួយឆ្នាំ (១ឆ្នាំ) ដល់ប្រាំឆ្នាំ (៥ឆ្នាំ) និងពិន័យជាប្រាក់ពីប្រាំលានរៀល (៥.០០០.០០០រ) ដល់ពីររយហាសិបលានរៀល (២៥០.០០០.០០០រ) ប្អូទណ្ឌកម្មតែមួយក្នុងចំណោមទណ្ឌកម្មទាំងពីរ ដោយមិនទាន់គិតដល់ការបិទគ្រឹះស្ថានផង ។

២- បុគ្គលណាឬអង្គភាពណា ដែលបំពានលើបទប្បញ្ចត្តិនៃមាត្រា ៩. ១១, ១៨. ១៩. ២៧. ៣០ និងមាត្រា ៤៧ នៃច្បាប់នេះ ត្រូវរងទណ្ឌកម្មខាងព្រហ្មទណ្ឌដូចមានចែងក្នុងចំណុច ១ នៃមាត្រា ៥៥ នៃច្បាប់នេះ ។

៣- ត្រូវផ្តន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពីមួយឆ្នាំ (១ឆ្នាំ) ទៅប្រាំឆ្នាំ (៥ឆ្នាំ) និងពិន័យជាប្រាក់ពីមួយ លានវៀល (១.០០០.០០០រ) ដល់ដប់លានរៀល (១០.០០០.០០០រ) ឬមួយក៏ទទួលទណ្ឌកម្មតែមួយក្នុងចំណោម ទណ្ឌកម្មទាំងពីរ ចំពោះបុគ្គលណា ទោះជាឯកគ្គជនក្តីឬក្នុងនាមអង្គភាពក្តីដែល :

- បំពានលើបទប្បញ្ញត្តិនៃមាត្រា ៨. ១៣. ២៣. ២៤. ២៨. ៣៨. ៣៩. ៤៤. ៤៥. ៤៦ និងមាត្រា ៥១ នៃច្បាប់នេះ

- ឬ មិនឆ្លើយតបនឹងការសុំពត៌មានដូចមានចែងក្នុងចំណុច ៧ នៃមាត្រា ៤០នៃច្បាប់នេះ ពីសំណាក់អាជ្ញាធរអាណាព្យាបាល បន្ទាប់ពីការដាក់កំហិត

- ឬ ជូនដំណឹងដោយចេតនា នូវពត៌មានខុសដល់អាជ្ញាធរអាណាព្យាបាល

- ឬ បង្កឧបសត្ថ ដល់ការត្រួតពិនិត្យដោយអាជ្ញាធរអាណាព្យាបាលឬដោយស្នងការគណនី របស់គ្រីរស្ថានចំណុះច្បាប់នេះ ព្រមទាំងដល់ការបំពេញបេសកកម្មរបស់អភិបាលបណ្តោះអាសន្នឬអ្នកជំរះបញ្ជីដែល តែងតាំងឡើងដោយអាជ្ញាធរអាណាព្យាបាល ។

භාසා ස්ව.\_

ទណ្ឌកម្មដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ៥៥ នៃច្បាប់នេះត្រូវសំរេចដោយតុលាការ ផ្អែកលើពាក្យ បណ្ដឹងឬការប្ដឹងទារជម្ងឺចិត្តពីបទអាជ្ញា ពីសំណាក់អាជ្ញាធរអាណាព្យាបាលឬពីសំណាក់សមាតមវិជ្ជាជីវះរបស់ គ្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះ ដែលចែងក្នុងមាត្រា ៧២ នៃច្បាប់នេះ ។

# សំពូភន៍ ២០

### ការអភិបាលបណ្ដោះអាសន្ន ការជំរះបញ្ជី

#### හාසුත ස්ෆ්.\_

ប្រសិនបើមានគ្រោះភ័យធ្ងន់ធ្ងរនិងជាក់ស្តែងលើសាធនភាពរបស់គ្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះ និង ប្រសិនបើការបំពេញបង្គ្រប់មូលនិធិផ្ទាល់ដែលចែងក្នុងចំណុច ៦ នៃមាព្រា ១៤. មាត្រា ១៩. ២៧ និង មាត្រា ៣០ នៃច្បាប់នេះនៅតែគ្មានប្រសិទ្ធភាព អាជ្ញាធរអាណាព្យាបាលអាច ជាស្វ័យប្រវត្តិ ឬតាមសំណើរបស់អ្នកដឹកនាំ

4

ឬរបស់ភាគទុនិកៈ តែងតាំងអភិបាលបណ្តោះអាសន្ន សំរាប់រយៈពេលដំបូងដែលមិនអាចលើសពីបីខែ (៣ខែ) ។ ប្រសិនបើកាលៈទេសៈតម្រូវ បេសកកម្មរបស់អភិបាលបណ្តោះអាសន្នអាចត្រូវបានពន្យារពេលបីខែ (៣ខែ) ទៀត ។ គ្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះត្រូវទទួលបន្តកក្នុងការចេញសោហ៊ុយទាំងអស់ ។

#### ទាត្រា ៥៤.\_

ក្រោយពេលតែងតាំង អភិបាលបណ្ដោះអាសន្នមានសិទ្ធិអំណាចផ្ដាច់មុខក្នុងការដឹកនាំ ការគ្រប់ ត្រង និងជាតំណាងអោយគ្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះ ។

#### មាត្រា ៥៩.\_

បេសកកម្មចំបងរបស់អភិបាលបណ្តោះអាសន្ន គឺ :

- រៀបចំជាបន្ទាន់នូវការវាយតម្លៃថា គ្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះអាចឬមិនអាចមានសាធនភាព

- ត្រប់គ្រងកិច្ចការប្រចាំថ្ងៃ ដោយការពារអោយបានជាអតិបរមានូវសាធនភាពរបស់គ្រឹះស្ថាន និងសមភាពរវាងអ្នកផ្ញើប្រាក់ឬឥណទាយក ។

#### នាត្រា ៦០.\_

អភិបាលបណ្តោះអាសន្នត្រូវធ្វើរបាយការណ៍ពីបេសកកម្មរបស់ខ្លួនទៅអាជ្ញាធរអាណាព្យាបាល ដើម្បីដកចេញនូវវិធានការអភិរក្ស បន្ទាប់ពីការវាយតម្លៃ គ្រឹះស្ថានត្រូវបានចាត់ទុកថាមានសាធនភាព ហើយ ត្រឹះស្ថាននេះអាចពោរពតាមរាលីវិចានការប្រុងប្រយ័ត្នតាមច្បាប់និងតាមបទបញ្ជា ។

#### ຍາງຄາ ອ້ອ.\_

ប្រសិនបើបន្ទាប់ពីការវាយតម្លៃ គ្រឹះស្ថានអាចមានសាធនភាព ប៉ុន្តែប្រសិនបើគ្រឹះស្ថាននេះ ក្នុង រយៈពេលបីខែ (៣ខែ) គ្មានលទ្ធភាពអនុវត្តវិធានការតាមបទដ្ឋានប្រុងប្រយ័ត្នទាក់ទងដល់មូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធ និង ទាក់ទងដល់សាច់ប្រាក់ងាយស្រួល អាជ្ញាប័ណ្ណអាចត្រូវដកហូតវិញ ហើយការអភិបាលបណ្តោះអាសន្នត្រូវបានប្រែ ក្លាយទៅជាការជំរះបញ្ជីក្រៅផ្ខវតុលាការ ដោយគ្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះជាអ្នកទទួលចេញសោហ៊ុយ ។

2

អ្នកជំរះបញ្ជី ដែលអាចជាអភិបាលបណ្ដោះអាសន្ន ត្រូវជំរះទ្រព្យសកម្មនិងសងបំណុលនៃគ្រឹះស្ថាន ក្រោមការត្រួតពិនិត្យរបស់អាថ្មាចរអាណាព្យាបាល ។

#### භාභා විත.\_

ប្រសិនបើបឆ្នាប់ពីការវាយតម្លៃ គ្រឹះស្ថានគ្នានសាធនភាព អាជ្ញាប័ណ្ណត្រូវបានដកហូតភ្លាម ហើយ ការអភិបាលបណ្តោះអាសន្នត្រូវបានប្រែក្លាយទៅជាការជំរះបញ្ជីតាមផ្លូវតុលាការ ហើយសោហ៊ុយចំណាយជាបន្កក របស់គ្រឹះស្ថាន ។

អភិបាលបណ្តោះអាសន្នត្រូវធ្វើប្រតិវេទន៍នូវការឈប់សងប្រាក់ហើយប្តឹងទៅតុលាការមានសមត្ថ-កិច្ច ដើម្បីតែងតាំងអ្នកជំរះបញ្ជីតាមផ្លូវតុលាការ ។ អភិបាលបណ្តោះអាសន្នអាចបំពេញតូនាទីជាអ្នកជំរះបញ្ជីបាន ដែរ ។

អ្នកដំរះបញ្ជីតាមផ្លូវតុលាការ ដំរះទ្រព្យសកម្ម ហើយដោះស្រាយរាល់កិច្ចសន្យា ក្រោមការត្រួត ពិនិត្យរបស់តុលាការនិងតាមនីតិវិធីនៃច្បាប់ទូទៅ ។ ប្រតិបត្តិការធនាគារឬហិរញ្ញវត្ថុដែលប្រព្រឹត្តឡើងនៅពេលដំរះ បញ្ជី ត្រូវស្ថិតនៅក្រោមបទប្បញ្ហត្តិនៃច្បាប់នេះ ។

### ຍາສູກ ວິຫ.\_

ការជំរះបញ្ជី តាមផ្លូវតុលាការឬមិនតាមផ្លូវតុលាការ អាស្រ័យដោយព្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះ គ្មាន ឬមានសាធនភាព និងត្រូវធ្វើឡើងបន្ទាប់ពីការប្រកាសដកអាជ្ញាប័ណ្ណ ដោយការដាក់ទណ្ឌកម្មខាងវិន័យ ដូចមាន ចែងក្នុងមាត្រា ៥២ នៃច្បាប់នេះ ។

### காற நிலு

ផ្អែកលើលក្ខណៈពិសេសនៃសកម្មភាពធនាគារឬហិរញ្ញវត្ថុ កិច្ចសន្យាភ្នុងតារាងតុល្យការ ឬក្រៅ តារាងតុល្យការ បន្ទាប់ពីបានប្រកាសទុកជាបានការ ត្រូវជំរះស្រឡះតាមលំដាប់ដូចខាងក្រោម :

១- សោហ៊ុយនិងតម្លៃការដែលពាក់ព័ន្ធដល់ការអភិបាលបណ្ដោះអាសន្ននិងការជំរះបញ្ជីតាម ផ្នូវតុលាការឬមិនតាមផ្លូវតុលាការ ។

V

២- ពន្ធនិងអាករ ដែលត្រូវបង់ជូនរតនាតារជាតិ ។

៣- ប្បើវត្សបុគ្គលិករបស់គ្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះសំរាប់រយៈពេលបីខែ (៣ខែ) មុនថ្ងៃ កំណត់តែងតាំងអ្នកជំរះបញ្ជី ។

៤- ឥណទេយ្យធានាដោយឯកសិទ្ធិដទៃទៀតឬដោយប្រាតិភោត ក្នុងករណីដែលការធានា ទាំងនេះត្រូវបានព្រមព្រេវ្ងងនៅក្រៅរយៈពេលមន្ទិលសង្ស័យ ។

៥- ប្រាក់បញ្ណើជាសាច់ប្រាក់ ជាមាស និងជាមូលប័ត្រ ឬ ឥណទេយ្យត្រប់ប្រភេទដែលកាន់ កាប់ដោយសាមិ៍ជន ក្រៅពីស្ថាបន័ធនាគារឬហិរញ្ឈវត្ថុ ដោយចាប់ផ្តើមសងអតិថិជនម្នាក់១ ដែលជាម្ចាស់គណនីប្រាក់ បញ្លើជារេវូលនូវទឹកប្រាក់ដូចគ្នាខ្ពស់បំផុតចំនួនពីរលានរេវ្យល (២.000.000រ) ។

៦- ប្រាក់បញ្ណើងទៃទៀតជាសាច់ប្រាក់ ជាមាស និងជាមូលបត្រ ឬ ឥណទេយ្យផ្សេងទៀត ដែលកាន់កាប់ដោយគ្រីរស្ថានធនាគារឬហិរញ្លវត្ថុ ។

៧- ឥណទេយ្យជាប់លក្ខខណ្ឌនិងការអោយខ្ចីជាប់ភាគភាព ។

හාසා වස්.\_

អាជ្ញាធរអាណាព្យាបាល អភិបាលបណ្ដោះអាសន្ន ឬអ្នកជំរះបញ្ជី ត្រូវតែប្ដឹងទៅតុលាការប្រសិន បើសំតាល់ឃើញមានបទល្មើសធ្ងន់ធ្ងរខាងព្រហ្មទណ្ឌដែលជំទាស់នឹងបទប្បញ្ញត្តិច្បាប់ឬបទបញ្ជា ។

### ຍາງຊາ 55.\_

អភិបាលបណ្តោះអាសន្នឬអ្នកជំរះបញ្ចី ត្រូវបានប្រើសរើសដោយអាថ្លាធរអាណាព្យាបាលនៅក្នុង បញ្ចីអ្នកមានវិជ្ជាជីវៈប្រកបដោយគុណវុឌ្ឍិ ដែលអាជ្ញាធរអាណាព្យាបាលបានរៀបចំជាមួយក្រសួងយុត្តិធម៌ ។

### sign brd.\_

ប្រសិនបើបេសកកម្មខាងលើត្រូវរាំងស្ទុះតាមបែបណាក្តីដោយត្រីរស្ថានចំណុះច្បាប់នេះ អភិបាល បណ្តោះអាសន្ននិងអ្នកជំរះបញ្ជី ត្រូវប្រើប្រាស់សិទ្ធិប្តឹងតវ៉ាចំពោះមុខតុលាការពីបទល្មើសមិនអោយបំពេញមុខងារ ។

හාසා වර.\_

ភាពទុធិកះរបស់ត្រីរស្ថានចំណុះច្បាប់នេះដែលមានសាធនភាព អាចសំរេចក្នុងមហាសន្និបាតវិសា-មញ្ហ នូវការជំរះបញ្ចីត្រីរស្ថានរបស់ខ្លួនបានតាមនីតិវិធីនៃច្បាប់ទូទៅ ។

ផ្តើមចេញពីសេចក្តីសំរេចនេះ អាជ្ញាធរអាណាព្យាបាលតែងតាំងអ្នកជិរះបញ្ជីដើម្បីអោយធ្វើប្រតិបត្តិ ការជំរះបញ្ជី ក្រោមការត្រួតពិនិត្យរបស់ខ្លួន ។

### ទារត្រា ៦៩.\_

តម្លៃការនិងសោហ៊ុយផ្សេង១ទៀត ដែលកើតមកពីការអភិបាលបណ្តោះអាសន្នឬដោយការជំរះ បញ្ចីត្រូវភិតតូរលើមូលដ្ឋាននៃអត្រាតំលៃវិជ្ជាជីវ:ប្រចាំតំបន់ជាធរមាននិងជាបន្ទុកស្វ័យប្រវត្តិរបស់គ្រីះស្ថានចំណុះ ច្បាប់នេះ តាមការអនុវត្តន៍មាត្រា ៥៧, ៦១, ៦២, ៦៣ និងមាត្រា ៦៤ នៃច្បាប់នេះ ។

### ช์กูสฉี ๒๑

### កិច្ចការពារអតិថិតា

ទារផ្កា ៧០.\_

អាជ្ញាធរអាណាព្យាបាលមានបន្តុកកំណត់ទូវកំរងវិធាននៃការដឹកនាំល្អ ក្រោយពីការពិគ្រោះ យោបល់ពីវិជ្ជាជីវៈ សំដៅការពារអតិថិតា ជាអាទិ៍ចំពោះកិច្ចការដែលពាក់ពន្ធ័ទៅនឹង :

១- តម្នាភាព និងការក៏រិតលក្ខខណ្ឌនៃបរិយាទាននិងតម្លៃការនៃប្រតិបត្តិការចនាតារ

ឬហិរញ្ញវត្ថុ ។

២- ការអនុវត្តទ័ប្ញការបញ្ឈប់ឥណទាន ។

៣- ការចរចាឡើងវិញលើការអោយខ្ចី ។

ชารูสา เชื่อ.\_

សមតុល្យឥណទាយី នៃគណនីរបស់អតិថិតា ឬរបស់ត្រីរស្ថានធនាតារឬហិរញ្ហវត្ថុ ដែលនៅសល់

គ្មានចលនាពីសំណាក់ម្ចាស់គណនី ក្នុងរយៈពេលដប់ឆ្នាំ (១០ឆ្នាំ) ជាប់គ្នា ត្រូវតែផ្ទេរ ក្រោយពីរយៈពេលនេះ ដូន ទៅធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ដែលជាអ្នកទទួលបន្ថុកគ្រប់គ្រងប្រាក់បញ្ចើធនាគារ ដែលត្រូវរងអាជ្ញាយុកាលលទ្ធកម្ម ។

# ខំតូឆន៍ ២២ ការរៀបចំវិជ្ជាជីវៈ

មាត្រា ៧២.\_

នៅក្រោមរូបភាពគតិយុត្តឬឯកទេសកម្មណាក៍ដោយ គ្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះទាំងអស់មាន កាតព្វកិច្ចចូលជាសមាជិកដោយផ្ទាល់ទៅក្នុងសមាគមវិជ្ញាជីវះតែមួយគត់ ដែលលក្ខន្តិកះត្រូវតែដាក់សុំទិដ្ឋាការជាមុន ពីសំណាក់អាជ្ញាធរអាណាព្យាបាល ។ ដោយឡែកចំពោះក្រុមហ៊ុនមិនមែនពាណិជ្ជកម្ម ការចូលជាសមាជិកក្នុង សមាគមវិជ្ជាជីវះត្រូវធ្វើតាមរយៈអង្គការសហពន្ធ័រូមដូចមានកំណត់ក្នុងមាត្រា ១១ នៃច្បាប់នេះ ។

សមាតមនេះត្រូវស្ថិតនៅក្រោមអំណាចប្របានតែម្នាក់ ដែលសមាជិកទាំងអស់ត្រូវបោះឆ្នោត ជ្រើសរើសតាមនីតិវិធីច្បាស់លាស់ក្នុងលក្ខន្តិកះរបស់សមាតម ។ ប៉័ន្តែនៅក្នុងផ្ទៃក្នុងនៃសមាគម សមាជិកអាច ប្រមូលផ្តុំគ្នា ជាផ្នែករងដាច់១គ្នាទៅតាមឯកទេសកម្មវិជ្ជាជីវះរបស់ខ្លួន ។

ഴുണ്ട ൻത.\_

សមាតមវិជ្ជាជីវៈនេះមានកម្មវត្ថុដូចតទៅ :

១- តំណាងជលប្រយោជន៍សមូហភាពរបស់គ្រឹះស្ថានចំណុះច្បាប់នេះ ជាពិសេសចំពោះអំណាច សាធារណៈនិងអាជ្ញាធរអាណាព្យាបាល ។

២- ផ្តល់ពត៌មានដល់សមាជិកនិងសាធារណជន ស្តីពីទិដ្ឋភាពនៃប្រតិបត្តិការធនាគារនិង

E

ហិរញ្ញវត្ថុ ។

៣- សិក្សារាល់បញ្ហាដែលជាប្រយោជន៍រួម ។

៤- លើកកំពស់ការបណ្តុះបណ្តាលអន្តរធនាគារខាងវិជ្ជាជីវះ ។

៥- រៀបចំនិងគ្រប់គ្រងរាល់សេវាអន្តរធនាគារ ដោយមានការយល់ព្រមឬក្រោមការត្រូត ពិនិត្យពីអាជ្ញាធរអាណាព្យាបាល ។

៦- ប្ដឹងទៅតុលាការ យោងតាមមាត្រា ៥៦ នៃច្បាប់នេះ ។

# ខំតូភន៍ ២៣ អន្តរប្យញ្ញត្តិ

ชารูสา ๗๔.\_

១- ត្រឹះស្ថានដែលបានទទូលប្រតិស្រុតពីមុនមក ត្រូវកែតំរូវលក្ខន្តិកៈសកម្មភាពនិងរចនាសម្ព័ន្ធ ហិរញ្លវត្ថុរបស់ខ្លួនអោយបានសមស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិនៃច្បាប់នេះក្នុងរយៈពេលប្រាំមួយខែ (៦ខែ) ក្រោយពីច្បាប់ នេះចូលជាធរមាន និងត្រូវដាក់ពាក្យសុំអាជ្ញាប័ណ្ណជាថ្មីនៅក្នុងរយៈពេលដូចគ្នានេះ ។

ក្រោយពីការពិនិត្យពាក្យសុំ ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជានឹងជ្យព្វផ្សាយក្នុងព្រឹត្តិបត្រធនាគារជាតិនិងក្នុង រាជកិច្ចនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា នូវឈ្មោះគ្រីះស្ថានដែលបានទទូលប្រតិស្រុតតាមបទប្បញ្ញត្តិនៃច្បាប់នេះ ។ ក្រោយរយៈពេលប្រាំមួយខែ (៦ខែ) គ្រីះស្ថានណាដែលមិនតោរពតាមបទប្បញ្ញត្តិនៃច្បាប់នេះនិង បទដ្ឋានទាំងឡាយសំរាប់អនុវត្ត ត្រូវបញ្ឈប់សកម្មភាពរបស់ខ្លួននិងត្រូវធ្វើការជំរះបញ្ជី ។

២- ត្រឹះស្ថានណាយកប្រតិបត្តិការមានទំរឹតជាធនាតារឬហិរញ្ឈវត្ថុធ្វើអាជីវកម្មដែលចែងក្នុងមាត្រា ២ មាត្រា៣ និងមាត្រា ៤ នៃច្បាប់នេះ ដោយគ្នាននីតិសម្បទា ត្រូវបញ្ឈប់ជាបន្ទាន់នូវសកម្មភាពរបស់ខ្លួន ហើយត្រូវ ដាក់ពាក្យសុំអាជ្ញាប័ណ្ណទៅអាជ្ញាធរអាណាព្យាបាលពាក់ព័ន្ធក្នុងរយៈពេលបីខែ (៣ខែ) ចាប់ពីពេលដែលច្បាប់នេះ ចូលជាធរមាន ។

៣- អង្គភាពទាំងឡាយនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដែលកំពុងអនុវត្តប្រតិបត្តិការធនាគារ សំដៅជំរុញអន្តរការិយកម្មធនាគារ នៅក្នុងវិស័យកសិកម្ម សិប្បកម្ម ជំនូញតូចតាចនិងសេវាចំពោះឯកត្តជន អាច បន្តសកម្មភាពរបស់ខ្លួននៅក្នុងលក្ខខណ្ឌបដិប្បញ្ញត្តិនៃច្បាប់នេះ ដែលត្រូវបានកំណត់ដោយបទបញ្ជាពិសេសរបស់ ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ជាអាទិ៍អំពី :

- ដើមទុនអប្បបរមា

- អាជ្ញាប័ណ្ណនិងបែបបទអនុវត្ត

- វិបានការប្រុងប្រយ័ត្នដែលត្រូវប្រតិបត្តិតាម

- លក្ខខណ្ឌនៃការបោះទីតាំង ។

# ชิกูสฉี ๒๔

### អវសានប្បញ្ហក្តិ

ഗ്യണ ൻഷ്.\_

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលជួយនឹងច្បាប់នេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។

ഗുന ർമ.\_

ច្បាប់នេះត្រូវបានប្រកាសជាការប្រញាប់ ។

ច្រើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៨ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៩៩ ត្រះសស្នលេខា នរោត្តថ សីហនុ

បានយកសេចក្តីក្រាមបង្គំទូលថ្វាយ

សូមទ្យាយព្រះហស្តលេខាព្រះមហាក្សត្រ

នាយករដ្ឋធន្ត្រី លត្ថលេខា

ហ៊ុន សែន

เพย : โลวสโซ.เพ

ដើម្បីចម្លងចែក

5802557572

រាជធានីកំពោះទេច 5.0

បានដំរាបថ្ងួនសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី

អគ្គនេសារព៍ធាលនេនរង។បាតិកម្ពុជា

ស ចាន់สู

ຎສູເຎຍາ

18 779 motes

15725

nd